

pen

with New Attitude

3/1
2011 No.285
定価 600 yen

TALK SHOW
THE FILM CHILDREN WHO
WON'T DIE
DEC 23 THU 19:00 START

総力特集

専門店へ行く。

その道ひと筋のこだわりを探しに、





ラグジュアリーヴィンテージ — ベルナルディーニ — Bernardini

高級アンティークを愛でつつ、時代を旅する。



共同経営者のマッシミリアーノ・モンティ。高級靴を取り扱い、ベルナルディーニの名を世に知らしめた。



店内は貴族の邸宅のようにゆったりとしている。文房具用キャビネット、衣装箱など、持ち主の特定の目的のためにオーダーで作られたトランクだが、家具のように使ってもいい。

Love! Specialty Store



1930年代のものと推定される、グッチのパニティケース。香水のボトルや爪切りが、きれいに収められている。4,500ユーロ



犬用のキャリーバッグにリメイクした、ルイ・ヴィトンのヴィンテージ・バッグ。作り直すのに約60日を要した。10,000ユーロ



貴族グリマルディ・ティ・モナコ家が所有した、ケラーのミニバー(1714年頃)。ジャングルに持参したと伝えられる。9,500ユーロ



ヴァンシュロン・コンスタンタンの1960年代の腕時計。ヴェルジェ兄弟が手がけた。金の半円柱が開き針が見える仕掛け。35,000ユーロ



ヴィンテージの旅行鞆については、日本円で換算して約20〜50万円の価格帯のものも多く揃っている。



赤い書棚に、赤い本と赤い時計。赤いミニカーを置くディスプレイは、真似しにくくなるほどシック。



店は、ダ・ヴィンチの最後の発案で有名なサン・マリア・デル・カラッツイエ教会の近くにある。

CONCILLAZIONE CADORNA S.S.
Via Giovanni Rococco
Via Caradosso
Via Magenta
Via Carlo Farini
Via Cassala
Via Cassala
Via Cassala

●Via Caradosso 2
20123 Milano
☎+39 (02) 4818697
☎15時30分〜19時30分(月)
☎10時30分〜13時30分、
☎15時30分〜19時30分(火〜金)
☎土・日 ※予約客のみ土・日対応
www.bernardinimilano.it

白いモザイクの床のあちこちに、藍色の輝きを放つ大きな旅行鞆が置かれている。ガラスケースの中には、艶やかな金色のカフスや、珍しい細工の施された腕時計。いずれも、高い技術をもった職人の手による特別なものだといふことが、自ずと知れる。

ここは、ミラノのアンティーク・ショップ「ベルナルディーニ」。宝飾品や時計などの小物、高級鞆のヴィンテージ品が専門だ。特に旅行鞆の質とバラエティは随一で、イタリア国外にも多くの顧客をもつ。

長い時を経た繊細な鞆を、バイオリン職人が修理。

もともと、ベルナルディーニはアンティーク宝石店だった。20年前、現在のオーナーのマックス・ベルナルディーニが父から店を受け継ぎ、時計や小物へと取り扱うアイテムの幅を徐々に広げていった。のちに共同経営者として迎えたマッシミリアーノ・モンティが、フランス人の高級鞆の目利きのもとで学び、クリスティーヌをはじめオークションに参加。目を養い、ベルナルディーニで本格的に鞆の収集と販売を始めた。ルイ・ヴィトン、ゴヤール、エルメス、グッチなどのブランドから1800年代の貴族が使っていた鞆まで、蒐集した数は100を超え、仕入れた鞆は、そのまま販売できるほど状態がいいとは限らない。そこでベルナルディーニでは、バイオリン職人に依頼して修復している。モンティはその理由をこう説明する。

「私たちが扱う鞆は、長い時を経た繊細なものです。バイオリンも同じく非常に繊細な楽器。そんな楽器を作る職人だから任せられるのです」

ときには、ただ修復するだけでなく鞆をシガーケースに変えたり、犬や猫のキャリーバッグに変えるなど、大胆なリメイクを行うこともある。新たな個性をもった鞆として甦らせるのだ。

「特に鞆に魅せられるのは、鞆には時代背景や生活習慣の形跡が残されているから。ルーレットが組み込まれた鞆、時計用のケースがたくさん付けられた鞆、リキニールボトルを収める鞆……。持ち主がどんなものが好きで、どんな生活を送っていたのかを想像します。頭の中で、その時代を旅しているのです。鞆に入ったイニシャルから、家族の歴史がたどれることもありますがよ」とモンティ。オブジェの美学とは、アートとはまた違う次元で存在している、「文化に近い」と語る。

アンティークに造詣が深い顧客も多く、ひとつのオブジェを前に背景を語り合うこともしばしば。ベルナルディーニは単なる売り買いを超えた、時代の旅。へ誘う場なのだ。

長い時を経た繊細な鞆を、バイオリン職人が修理。

もともと、ベルナルディーニはアンティーク宝石店だった。20年前、現在のオーナーのマックス・ベルナルディーニが父から店を受け継ぎ、時計や小物へと取り扱うアイテムの幅を徐々に広げていった。のちに共同経営者として迎えたマッシミリアーノ・モンティが、フランス人の高級鞆の目利きのもとで学び、クリスティーヌをはじめオークションに参加。目を養い、ベルナルディーニで本格的に鞆の収集と販売を始めた。ルイ・ヴィトン、ゴヤール、エルメス、グッチなどのブランドから1800年代の貴族が使っていた鞆まで、蒐集した数は100を超え、仕入れた鞆は、そのまま販売できる